

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
TELÉFONO NÚMERO 141

CORRESPONDENCIA:  
Apartado número 11.

FUNDADO EN 1901  
— POR —  
RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección telegráfica  
ADELANTADO

Las informaciones, noticias, y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:  
— SAN AGUSTIN, 7 —  
TELÉFONO NÚMERO 28



Quinto aniversario

EL MUY ILUSTRE SEÑOR

## DON GERMAN ALVAREZ MANSO

CANONIGO DOCTORAL QUE FUE DE LA S. I. C. DE SEGOVIA

Falleció santamente el día 24 de Enero de 1916

R. I. P.

Todas las misas que se celebren los días 24 y 25 por los RR. PP. Franciscanos en su iglesia, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

Se suplica a los amigos la asistencia y una fervorosa oración.

El excelentísimo e ilustrísimo señor obispo de la Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Gran feria de ganados LAS CANDELAS EN CANTALEJO (SEGOVIA)

Del 1 al 8 de Febrero de 1921, ambos inclusive

No se cobra punto ni puesto. Todas las reclamaciones son atendidas. Es una de las más acreditadas ferias de ganado muar, caballo, asnal y vacuno, donde se hacen numerosas transacciones.

## DON JOSE RAMIREZ Y DIAZ

Presidente del Colegio provincial de Médicos, diputado provincial, presidente de la Asociación de la Cruz Roja de esta ciudad y ex alcalde de la misma

FALLECIO EL DIA 24 DE ENERO DE 1919

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Las misas que se celebren el día 24 y 25 por los RR. PP. Franciscanos en la parroquia de San Martín, desde las nueve hasta las once de su mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

La familia,

Suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les quedará eternamente agradecido.

## Sesión del Ayuntamiento

Ayer celebró el Ayuntamiento sesión ordinaria, que presidió el teniente alcalde de señor T. blada (Don Lope).

Asisten los señores B rmejo, B rrio, Reguero, Well, Rivas, Alvarez, Ruiz y Riesco.

Se prueba por unanimidad el acta de la sesión anterior.

ORDEN DEL DIA  
Prensa oficial

El Ayuntamiento se da por enterado de las disposiciones insertas en la Gaceta y Boletín Oficial respecto al Carnaval.

Sepultura perpetua

Se concede la perpetuidad de una sepultura lude, en el precio de 457,50 pesetas, a don Clemente Pérez.

Carta de gracias

La viuda del guarda del Selón, Julián

En el distrito, fallecido a consecuencia del siniestro ocurrido el 26 del pasado, envié una carta dando las gracias por los testimonios de pésame recibidos, así como por la pensión que el Municipio acordó concederla.

Los aumentos de sueldos

Los guardias municipales y serenos presenten r rzonadas instancias solicitando aumento en sus exiguos sueldos, en atención a los altos precios que han alcanzado los artículos de primera necesidad.

Pasen r rmbas instancias a informe de la Comisión de Presupuestos.

Extractos de acuerdos

Se aprueban los extractos de acuerdos de las sesiones del mes de Diciembre.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Visita a las escuelas municipales

El señor Riesco, como presidente de la comisión de Instrucción pública, informa al Ayuntamiento de la visita realizada a las escuelas subvencionadas, para cumplimentar el ruego que hicieron al presidente, en la sesión anterior, varios concejales.

Dice el señor Riesco que en todas las escuelas se observa alguna deficiencia en lo que se refiere a material y situación de los locales, pero la que se halla en estado deplorable, ruinoso, es la de San Marcos.

Añade que la Comisión tiene el proyecto de presentar un escrito proponiendo los mejores más urgentes.

El señor Rivas dice que siendo peligrosa la estancia de los niños en la escuela de San Marcos, debe edificarse a la profesora, para que vea el medio de habilitar otro local, clausurando el que ahora utiliza.

El señor Well manifiesta que mientras no se disponga de otro local debe suspenderse la subvención.

La recaudación

El señor Rivas pide a la presidencia que se organice el servicio de recaudación de derechos de cementerio.

Estado de fondos, 5 623 57 pesetas.



## Casos SUELTOS

En un pueblo de la provincia de Lérida, ha desaparecido el recaudador de contribuciones.

¡Los esfuerzos que harán los contribuyentes del pueblo para que no parezca!

Una lindísima joven de veinticinco años de edad, vecina de Gerona, se ha fugado de la casa paterna con un tío suyo.

Por impulsos del amor morrocotudo es el llo que ha armado ese seductor.

¡Si que ha resultado un llo de los de marca mayor!

Con motivo de la próxima llegada a Madrid del rey de Bélgica, será nombrado un embajador que se apellida Risphenr.

Está bien, pero que no digan luego que han enviado un embajador.

Porque, por lo visto, lo que van a enviar es una fuga de vocales.

En Valencia, un empleado que no pudo hacer un negocio, recibió de la muchacha un bofetón. No es preciso aclarar que el empleado no estaba en huelga. ¡De ojo que no lleva el soplamocos si está de brazos caídos!

Recorto de un periódico: «El juez del partido cita y emplaza a un individuo para que se presente a declarar en causa que se le sigue por lesiones inferidas»

## Noticias militares

ARTILLERIA

Distintivo.—Se concede al comandante don Lorenzo de la Madrid el uso del distintivo del profesorado.

Concurso.—El día 10 de Febrero se celebrarán oposiciones en Segovia, para cubrir una vacante de músico de tercera clase, correspondiente a flauta, en la Academia de Artillería.

Asuntos generales

Voluntarios.—En vista de lo propuesto por el coronel director de la Academia de Ingenieros y de acuerdo con lo informado por el Estado Mayor Central, se autoriza la admisión de voluntarios en las secciones de tropa de las Academias militares, con la limitación que señala el artículo 429 del reglamento para la aplicación de la vigente ley de Reclutamiento.

## En el Colegio de Médicos

Señores en el mismo

Para el próximo jueves, 27, está convocada, a las doce, la Junta de Gobierno, con el fin de celebrar la sesión ordinaria correspondiente al mes de la fecha.

También ese mismo día, una hora antes, reunirá la Junta de Regencia, con el fin de informar varios asuntos que habrá de resolver aquella de Gobierno.

## Boletín Oficial

Presupuestos municipales

Se da un plazo de quince días a los Ayuntamientos que no lo hubieran hecho, para que remitan los presupuestos municipales para el próximo año de 1921-22.

Pesas y medidas

En breve dará principio la contrastación periódica anual de pesas y medidas en varios pueblos del partido de Cuéllar.

Del actual remplazo

Relación de los actuales pertenecientes al actual remplazo, y nacidos en Segovia, cuyo paradero se ignora para que concurren a los actos de alistamiento y sorteo.

Sanidad

Circular del Gobierno civil obligando a los Ayuntamientos de la provincia, a consignar en sus presupuestos el uno por ciento para organización del Laboratorio provincial de Higiene, Parque de desinfección y Brigada Sanitaria.

EN MEDINA DEL CAMPO

## Un pájaro de cuenta

José Madridaga Martín (a) «el Pinito», que hacía tiempo tenía alarmado al vecindario de esta ciudad por los robos que cometía, ha sido detenido en la estación de Medina por la Policía y un sereno, no sin que antes se defendiera el malhechor, haciendo varios disparos que, afortunadamente, no hicieron blanco.

CORRESPONSAL

## Teatro Juan Bravo

Cine y variedades

Esta tarde, a las seis y media, se proyectarán los episodios 3.º y 4.º, los cuales constituyen la segunda jornada de la interesante película «El hijo de la noche», que tan extraordinario interés ha despertado en esta capital.

Tanto en esta sección como en la que se celebre a las diez de la noche, actuarán la bella y notable bailarina Mireya y la aplaudida cancionista Herminia Woves.

Mañana, actuarán las mismas artistas, exhibiéndose la tercera jornada de «El hijo de la noche».

LA VIDA EN SEGOVIA

## Inauguración de un Círculo

Como habíamos anunciado, ayer, a las cinco y media de la tarde, tuvo lugar la inauguración del círculo de la Real Congregación militar de María Inmaculada y Santa Bárbara, que por trocisco por los PP. Jesuitas de esta residencia se ha instalado en esta capital, en la calle de Isabel la Católica, número 3, piso principal.

Momentos antes de la hora indicada llegó al nuevo círculo el ilustrísimo señor obispo de la Diócesis, doctor don Manuel de Castro, quien acto continuo bendijo los sillones de la nueva sociedad.

A continuación se verificó la solemne ceremonia de entronizar, en el local

## Misas gregorianas

El lunes próximo, a las diez de la mañana, darán principio en la iglesia de San Juan de Dios, las misas gregorianas en sufragio del alma de DON ELEDONIO MOLINERO (q. e. p. d.)

Su desconsolada viuda y demás familia, agradecerán a sus amigos la asistencia a estos piadosos actos.



LA SEÑORA Doña Vicenta Roldán Medina

HA FALLECIDO HOY 22 DE ENERO DE 1921, A LAS NUEVE DE LA MAÑANA a los 40 años de edad

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Mariano de Diego; hermanas doña Feliciano y doña Irene; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amigos se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana domingo, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, plazuela de El Salvador, núm. 1, al Cementerio del Ángel, por lo que les vivirán profundamente agradecidos.

mencionado al Sr. grado Corazón de Jesús.

Después de este acto, el P. Dávila, alma de la sociedad que desde ayer funciona en Segovia, en palabras breves, pero elocuentes, expuso la importante misión que había de desempeñar el nuevo círculo por sus sanas tendencias y el espíritu que le informaba, terminando con la exposición de un atinado símbolo sobre la Religión, la Patria y la Patrona de los Artilleros, expresando su gratitud al ilustre prelado de la Diócesis y a cuantas personas honraron el acto con su asistencia.

El ilustrísimo señor obispo doctor don Manuel de Castro, dirigió su autorizada palabra a los nuevos congregantes exhortándoles a practicar el bien y a hacer de aquel círculo un centro de cultura y honesto espolio.

Por el ilustre Sr. don Carlos Fernández y González Lorigoria, presidente de la Congregación, se dió lectura a un telegrama de S. M. el Rey, por el que confió su representación en este acto al Sr. de la Academia señor F. Pérez, así como la de su augusto hijo el Sr. don Jaime, presidente honorario de dicha Congregación.

Hubo entusiasmos y prologados aplausos para cuantos señores hicieron uso de la palabra.

El mobiliario y menaje han sido contruidos por obreros segovinos.

Entre la numerosa y distinguida concurrencia se encontraban el obispo señor de Castro, el presidente de la Audiencia señor García Villedris, el Sr. de la Academia señor Campos Marín, el coronel de la Academia señor F. Pérez, el coronel del Parque señor Torres, el teniente alcalde señor Parareda, el teniente coronel de la Academia señor Sánchez de Toledo, don Carlos Coig, en representación del delegado de Hacienda, el general señor de la Revilla, Comisión del cabildo compuesta por los señores Azpicueta y Díaz, el capellán de la Academia don José Valázquez, el mayorlomo del prelado don Eugenio Rubio, el director del Seminario don Manuel Grau y los profesores del mismo señores Viteri y Villa.

Por la prensa local asistieron el señor La Orden, de El Avance Social; Rebollo, de La Tierra de Segovia, y Sastre, de El Adelantado.

Los invitados fueron espléndidamente obsequiados con un delicado lunch en uno de los salones del círculo, y que estuvo admirablemente servido por el dueño de la acreditada confitería del Azogujó, don Guillermo de Castilla.

En la mesa abundaban preciosos ramos de flores y claveles naturales.

Esta fiesta, de grato recuerdo, se ha señalado por la distinción y exquisita embellecimiento que en ella pusieron cuantos elementos integran el nuevo círculo.

No hemos de terminar estas líneas sin expresar nuestra gratitud por las deferencias y agasajos de que fuimos objeto.

En memoria de un muerto

D. Damián Colomé

En la iglesia de El Salvador se ha aplicado esta mañana una misa en sufragio del alma de don Damián Colomé, piadoso recuerdo que dedica el Claustro de profesores de este Instituto, al que fué su digno compañero.

Don Damián Colomé era en Segovia una figura de vigoroso relieve, y de él se conserva grata memoria.

Fuó un perfecto caballero y un excelente padre de familia, y con estos títulos se ganó el respeto y la simpatía de todos.

Su proverbial modestia no le consentía exteriorizar lo mucho que valía.

Era el señor Colomé licenciado en Filosofía y Letras, y doctor graduado.

Octavo plaza de aspirante a la Biblio-

teca Nacional, en virtud de oposición, ocupando el primer lugar en la propuesta.

Hizo después oposiciones a varias plazas de ayudante de tercer grado.

Opositó al Cuerpo de Archiveros, Bibliotecarios y Anticuarios, figurando con el segundo lugar en la propuesta.

Intervino en oposiciones a la cátedra de Spicología, Lógica y Ética de los Institutos de Barcelona, Oviedo, Alicante y otros.

Después de brillantes oposiciones, ganó la cátedra de Francés del Instituto de Baza, de donde vino a Segovia.

Era socio correspondiente de la Real Academia de la Historia, y fué de la Comisión de Monumentos de Teruel, y más tarde de la de Segovia.

Explicó con gran lucimiento varias cátedras en el Instituto de Teruel.

En el de Segovia, desempeñó el cargo de secretario del Instituto, a satisfacción completa del claustro.

Era don Damián Colomé, culto sin pedantería, bueno sin afectación, y de carácter en extremo bondadoso.

Bien merece este pequeño recuerdo, quien pasó por la vida derramando el bien.

J. DE S.

EL SUPPLICIO DEL TONEL

Aumentó las escenas trágicas de el pro-

SATAN y el interés de sus aventuras.

Estreno de los episodios 5.º y 6.º mañana a las 8.º.

CINE IDEAL

De subsistencias

Estado demostrativo del número de canales de cerdo que entraron en esta capital en los años que se expresan y precio a que se vendieron:

Table with 3 columns: Año de entrada, Número de canales, Precio del kilo. Rows for years 1914 to 1920.

De manera que de 1.75 kilogramo que se vendía en 1914 a cuatro que se vende hoy el gordo, que el magro le expende a 6 y 7 pesetas, resulta que el aumento es de 225 por 100.

Las causas de tan enorme subida son varias y muy diversas, siendo la principal la mortandad que el ganado de cerda viene sufriendo hace algunos años en los principales puntos de producción, y por otra parte la exportación que durante y después de la guerra, hemos tenido de toda clase de carnes, razón por la que alcanza hoy tan elevado precio, que la inmensa mayoría de los españoles tendremos que ser forzosamente vegetarianos privándonos de tan exquisito alimento, toda vez que su precio está reservado para las clases muy pudientes y adineradas.

Y de seguir los precios que hoy alcanzan sería muy conveniente que, por las autoridades superiores, se tomaran medidas, acordando la matanza de terneras y lechones con el fin de aumentar la ganadería, pues nadie duda que la abundancia de género en el mercado produce la baratura en el mismo.

Las enfermedades parasitarias que pueden comprometer la vida de aquellos que hacen uso de carnes atacadas de parásitos, son la tenia Saginata que procede de carne de vaca, la tenia Solium o solitaria, que la adquiere el hombre por haber comido carne de cerdo invadida del cisticercos celuloso (vulgo viruela).

¿Quién no recuerda haber visto en los escaparates de farmacias y droguerías y otros muchos, aquellos frascos que contenían numerosos centímetros y hasta metros de anillos de la lombriz conocida con el nombre de solitaria?

Afortunadamente hoy no puede tenerse el peligro de contraer estas enfermedades porque en este caso como en todos los análogos, la profilaxis juega un papel capital: no debe permitirse expendir carne de cerdo sin antes haber sido examinada por peritos que aseguren está exenta de gusanos parásitos.

Y si el reconocimiento de las carnes en los

mataderos públicos fue una verdad en vez de resultar ilusoria, como hoy lo es a todas luces, sobre todo en los pueblos de alguna importancia, evitábase en gran parte o mejor dicho en totalidad, la Triquinosis, así como otras enfermedades producidas por parásitos.

Conocemos el procedimiento que tiene la triquina, para llegar al hombre; sábese que el foco primario y principal del gusano, son la rata y los ratones, que éstos la transmiten al cerdo y este último al hombre.

Evitar que la triquina llegue al cerdo por medio de una higiénica esmerada, que deben tener las cochiqueras donde se alojan, y no sea un estercero donde se tiran las ratas y ratones muertos que los comen con avidez; reconocer las carnes de este animal con mucha calma y microscópicamente es el secreto que hay para impedir que la Triquinosis llegue al organismo humano, y siendo las medidas tan higiénicas y sencillas, como se explica que la enfermedad triquinosis haya producido tantos estragos en la humanidad?

Afortunadamente esta enfermedad es poco común en España, siendo más en Alemania y América por la forma en que allí ceban los ganados, puesto que en muchas poblaciones lo hacen con los desperdicios de los mataderos públicos.

Con lo expuesto basta para comprender que para librarnos de las enfermedades parasitarias expresadas, como son Triquinosis y Tenia solitaria, debemos atenernos en un todo a la observancia de las reglas que nos da la más refinada higiénica.

Y para aquellos que tienen la costumbre de comer las carnes meliadas crudas, he de manifestarles que el hombre debe tomar por cuenta propia las medidas necesarias para evitar la Triquinosis, pues está fuera de duda que la Triquina muere cuando las carnes, embutidos y jamones son sometidos a la acción del calor; a los setenta y cinco o ochenta grados, no hay triquina que resista, todas mueren, estén o no enquistadas. Por lo que comiendo las carnes fritas o cocidas, como previene la higiénica, no hay lugar a contraer esta enfermedad.

En los primeros años que se me confirió el cargo que, sin interrupción, vengo desempeñando, se quemaron muchos kilogramos de tocino magro invadido del parásito cisticercos, parásito que ingerido en el aparato digestivo del hombre y por medio de sus evoluciones y emigraciones se convierte en lo que conocemos con el nombre de Tenia o solitaria, produciendo los estragos que en tiempos no muy remotos producían; más como este parásito o gusano lo soportan los prácticos de la carne, al preparar la res, lo dejan en los pueblos donde esto se sucede y no la traen porque saben el destino que aquí se da a estas carnes invadidas del cisticercos que el vulgo llama viruela.

En uno de los pueblos de alguna importancia, próximo a esta ciudad, se sacrificó un cerdo hace tres años y visto por el muy ilustrado y científico dueño don Juan de la Cruz, me remitió un pedacito de carne para su examen, resultando estar atacada del parásito cisticercos, por cuyo motivo se pidió la nulidad del contrato devolviéndole el cerdo a su primitivo dueño, o sea al vendedor; ignoro lo que se haría con la carne.

TOMAS G. OLALLA Segovia, 17 de Enero de 1921.

Escuela Normal de Maestros

Exámenes extraordinarios

El próximo lunes, día 24, a las cuatro de la tarde, se verifican los exámenes extraordinarios de aquellos alumnos a quienes faltan uno o dos asignaturas para terminar la carrera, y han solicitado los mismos dentro del plazo de matrícula.

Los mejores calzados

— EN — "La Revoltosa," CERVANTES, 29

Choque de trenes en la línea de Avila

Detalles de un terrible suceso

A las cinco de la mañana de hoy 21, en el kilómetro 196 de la línea de Avila, y como a unos cincuenta metros de la estación de Gómezarzo, chocaron el tren correo número 25 y el mixto procedente de Galicia número 34.

En el primero de dichos trenes viajábamos tres segovinos: don Quintín Alonso Izquierdo, propietario y vecino de Montijo de la Sarzuela, el concejal de aquel Ayuntamiento don Teodoro Sinz Esteban y el que estos renglones escribe, secretario del mismo Ayuntamiento.

Marchaba el correo con pasada velocidad, y por la misma línea y en sentido contrario, caminaba el tren mixto, el que se precipitó sobre el primero hasta producir el choque, que el maquinista, al decir de un testigo presencial, se diese cuenta de las intenciones de lo hicieron, el factor y un dependiente de la estación de Gómezarzo, sin duda alguna, por la densa niebla que en aquella hora reinaba.

El choque fué instantáneo y violento produciendo la consiguiente alarma entre los viajeros de ambos trenes, que en los primeros momentos apenas si se daban cuenta del suceso, pues en la parada brusca, rodaron por el interior de los coches, envueltos viajeros y equipajes, originándose la confusión consiguiente.

Repuesto algún tanto de la impresión, salimos a la vía, apreciando la magnitud de la catástrofe.

Apreciamos con avarias y roturas importantes las dos máquinas férreas, y completamente destruidos los furgones de cabeza del correo, y con grandes desperfectos el primer coche de viajeros del mismo tren. También se hicieron estillas cinco vagones del mixto, «preciando» por la vía las mercancías en ellos contenidas, las que fueron custodiadas por fuerza de la Guardia civil, que escoltaba los trenes de referencia.

Sufrieron los efectos del percance, el maquinista don Higinio Strabia y el fogonero don Eugenio Pérez, ambos de Valladolid, que conducían la máquina

del tren 34. Igualmente sufrieron lesiones, aunque de menor importancia, el maquinista del correo, don Abdón Fernández y el fogonero don Francisco Cuche, ambos residentes en Madrid.

De los viajeros sufrieron heridas y magullamientos don Luis Martínez, de Toró; don Casimiro González, de Burgos, y don Félix Alonso Casares y don C. yetano Calleja, de vecindad desconocida.

Fuó un verdadero milagro que no ocurrieran más desgracias personales, debiéndose quizá, en gran parte, a la moderada velocidad del correo y a la pericia de su maquinista señor Fernández.

A los heridos se los prestó asistencia facultativa en la estación de Gómezarzo, siendo trasladados a sus residencias en un tren de socorro enviado desde Medina del Campo.

La vía férrea quedó obstruida y seguramente en todo este día no será posible dejarla espedita.

PABLO RIAÑO

Valladolid, 21 de Enero, de 1921.

Información general

El conflicto de los funcionarios de Hacienda.—Se habla de crisis total

Ayer quedó en el mismo estado el conflicto de los funcionarios de Hacienda.

Todo está pendiente del Consejo de ministros de hoy y al efecto de lo que pueda ocurrir giran los comentarios.

E hecho de no haber sido su título ayer el ministro de Hacienda, a pesar de estar presentada su dimisión con carácter irrevocable, ha sido interpretado por los políticos en el sentido de que el jefe del Gobierno tiene el propósito de plantear al Rey la crisis total.

Se decía anoche que en el caso de que en el Consejo de hoy se tomase a un día de no haber pasado hasta el lunes próximo, en atención a que el Rey celebrará mañana el día de su santo.

Extrañaba a otros que el Consejo haya sido convocado para las doce de la mañana, hora inusitada para celebrar estos actos.

La explicación de esto no debe ser otra que la de que, si la crisis es parcial, hay tiempo suficiente para que a última hora de la tarde puedan jurar el ministro o ministros raveses, que por consiguiente, podrían asistir mañana a la fiesta de Palacio.

Sonaban ayer los nombres de los señores Espida, Caldeón, O'Leary, conde de Lizárraga y Pineda por la combinación ministerial, si la crisis se reduce a la salida de uno o dos ministros.

Los que creen en la crisis total, aseguran que el Rey ratificará su confianza en el señor D. I., y que, si éste no logra formar Gabinete, se intentará un Gabinete presidido por el señor Maura.

Un comentario

ABC, hablando del actual momento político, en relación con la huelga de funcionarios, escribe lo siguiente:

«El inicio de la crisis por la irrevocable dimisión del ministro de Hacienda, el Gobierno tiene suspendida su acción por el momento de los funcionarios. No hay que lamentar la paralización de los trabajos en la huelga es el trastorno que atrozca a los intereses materiales del Estado y del público; que cese o se prolongue, que se reduzca o se extienda, que se trate de tal o cual servicio.

El remedio de segura eficacia consiste en hacer de huelga a los huelguistas, sustituir de que huelguen lo que gane y un poco más, a condición, es claro, que no encuentren la salida desahogada por la claudicación del Poder. No hay que pensar en el conflicto de ahora como en los que dejarían incumbentes el escándalo de la impunidad.»

Universidad Popular

Inauguración de la biblioteca

El sábado último, después de la conferencia que en la Universidad Popular dió el ilustre catedrático señor García Morante, quedó inaugurada en dicho Centro la biblioteca organizada, con los donativos de libros hechos por distinguidas personalidades de Segovia y los envíos de la Residencia de estudiantes de Madrid.

Muy modesta aún dicha biblioteca, pero perfectamente organizada, merece a los trabajos del secretario de la Universidad y catedrático del Instituto señor León, auxiliado eficazmente por el oficial de la secretaría de la Normal de Maestros, señor Sánchez, pueden desde luego utilizarse las obras que contiene principalmente por los elementos obreros y por la clase escolar a los que la biblioteca está dedicada.

Viene a ser esa biblioteca un complemento de las enseñanzas que se dan en la Universidad Popular, y cuando personas envíen libros para ella contribuirán a la obra de cultura iniciada por dicho centro de enseñanza.

PERDIDA

La persona que se haya encontrado sobre conteniendo una importante cantidad de billetes del Banco de España, retirados desde la Plaza Mayor a la Estación, por las calles de Isabel la Católica, Juan Bravo, Cervantes, San Francisco José Zorrilla, puede devolverlos a la Administración.

Recepción oficial

Mañana, a las doce y media, con motivo de ser el santo de S. M. el Rey, celebrará una recepción oficial el Gobierno militar de esta plaza.

Hará los honores una batería del Regimiento de Artillería de Posición, de la banda de música de la Academia.

Santiago Adrados

— BANQUERO — Calle del Prado, núm. 20.—MADRID Apartado 214.—Teléfono 740-M

Compra y venta de fondos públicos y valores industriales cotizables, cobrando por todo gasto el correspondiente al nuevo Arancel de los agentes de cambio y timbre de la póliza.—Cobro de cupones y de amortizaciones.—Conversiones, canjes, renovaciones de hojas de cupones, empréstitos y suscripciones.—Cobro y descuento de letras sobre plazas del Reino y del Extranjero.—Emisión de giros sobre plazas de España y del Extranjero.—Cartas de crédito.—PRESTAMOS.—Depósitos y apertura de cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras A LA VISTA, con abono de intereses.

Esta casa realiza toda clase de operaciones de carácter bancario.

Cuenta corriente con el Banco de España de Madrid y Segovia



Información local



Enero 21 Viernes

A falta de otra nota local, el cronista pensaba decir algo de la sesión de nuestro Ayuntamiento, que ha sido y será siempre un tema muy socorrido.

En cambio, a la caída de la tarde, se notaba una gran animación en el Casino.

Personas muy significadas, altos funcionarios, entran y saltan sin cesar, cambiando impresiones en uno y otro corrillo de gente conocida.

Se hablaba de la supuesta crisis del Gobierno.

Nadie acertaba a explicar qué iba a ser de lo que se prolonga tanto tiempo el actual estado de intranquilidad y de malestar general.

Hay un punto oscuro en la cuestión que se debate.

De ahí que se hicieron muchos y muy diversos comentarios.

El cronista tiene que escurrir el bullo, sin que hacerse el sordo, por aquello de que en boca cerrada no entran moscas.

Ella es que arriba y abajo, en todas partes, el amo de la situación tiene un nombre singular:

El cocol

DE SOCIEDAD

Aniversarios. El lunes hará dos años que falleció el que fué en vida nuestro distinguido amigo don José Ramírez Díaz, presidente del Colegio provincial de Médicos y de la Cruz Roja, diputado provincial y ex alcalde de la capital.

El señor Ramírez Díaz era un espíritu activo y culto y una voluntad siempre dispuesta a cooperar al bien de Segovia. Su recuerdo vivirá por mucho tiempo en la memoria de los muchos y buenos amigos del señor Ramírez Díaz.

Al conmemorar esta triste fecha, renovamos nuestro más sentido pésame a la viuda, hijos y demás familia del inolvidable finado; por cuya alma pedimos una oración a nuestros lectores.

También el lunes se cumplirá el quinto aniversario del fallecimiento del muy ilustre señor don Germán Álvarez Manso, canónigo doctoral que fué de esta Santa Iglesia Catedral.

En Segovia se conservan gratos recuerdos de aquel virtuoso y culto sacerdote que en su vida contó con tantas simpatías.

A su distinguida familia reiteramos nuestro pésame.

Fiesta onomástica. Mañana, San Ildefonso, están de días los señores de Pérez de la Victoria, Moreno, Muriel, Cid y Aza.

También el lunes, Nuestra Señora de la Paz, celebran su fiesta onomástica las señoras de Torrepando, Almansa, Bayo, Fernández Barzal, Méndez, Meso y Benito, entre otras.

Iguales están de días don Timoteo Villoslada, don Mariano Larios Ceballos y don Mariano Blanco.

A todos los deseamos muchas felicidades.

Regreso del alcalde. Ha regresado de Madrid habiéndose hecho cargo de la Alcaldía, el alcalde propietario señor Guzmán.

Neurología. Ha entregado su alma a Dios, la bondadosa señora doña Vicenta Roldán Medina, esposa de nuestro buen amigo don Mariano de Diego.

Descanse en paz la finada, y reciba su afligido viudo, hermanos y familia toda la expresión de nuestro sentimiento por la irreparable desgracia que les aflige, deseando les resignación cristiana para soportar tan dolorosa prueba.

En Zaragoza ha fallecido nuestro distinguido amigo y paisano, el director de aquella sucursal del Banco de España, don Ignacio Rodríguez.

Su muerte será muy sentida en Segovia, donde contaba el finado con muchos y buenos amigos.

A su desconsolada esposa doña Concepción Escorial, a sus hijos y demás familia enviaremos nuestro pésame por tan dolorosa e irreparable pérdida.

Asalto en el Casino. No es mañana, sino hoy a las seis y media de la tarde, cuando tendrá lugar un asalto en los elegantes salones del Casino de la Unión.

Mañana, a las siete, habrá en el citado Círculo un concierto de guitarra, a cargo del conocido guitarrista Agapito Mrazuelo.

Testimonio de gratitud. Doña Isabel Velasco, viuda del que en vida fué estimado amigo nuestro don Celedonio Molinero, da por nuestro conducto las gracias más expresivas a cuantas personas la han testimoniado su pésame con motivo de la desgracia que la aflige en estos momentos, y a las que asistieron al entierro de dicho señor y a los funerales aplicados por su alma.

Misas de sufragio. Costeada por todos los alumnos de este Instituto, ha dicho hoy una misa en la iglesia del Salvador, el virtuoso párroco don Lúis Liras, por el alma de los señores Escorial y Guedán, alumnos que fueron de dicho Instituto.

via, donde contaba el finado con muchos y buenos amigos.

A su desconsolada esposa doña Concepción Escorial, a sus hijos y demás familia enviaremos nuestro pésame por tan dolorosa e irreparable pérdida.

Asalto en el Casino. No es mañana, sino hoy a las seis y media de la tarde, cuando tendrá lugar un asalto en los elegantes salones del Casino de la Unión.

Mañana, a las siete, habrá en el citado Círculo un concierto de guitarra, a cargo del conocido guitarrista Agapito Mrazuelo.

Testimonio de gratitud. Doña Isabel Velasco, viuda del que en vida fué estimado amigo nuestro don Celedonio Molinero, da por nuestro conducto las gracias más expresivas a cuantas personas la han testimoniado su pésame con motivo de la desgracia que la aflige en estos momentos, y a las que asistieron al entierro de dicho señor y a los funerales aplicados por su alma.

Misas de sufragio. Costeada por todos los alumnos de este Instituto, ha dicho hoy una misa en la iglesia del Salvador, el virtuoso párroco don Lúis Liras, por el alma de los señores Escorial y Guedán, alumnos que fueron de dicho Instituto.

A este acto piadoso han asistido el Claustro de profesores, y los compañeros que fueron de aquellos ilustres jóvenes.

También está muy viva y en la citada iglesia del Salvador, se ha aplicado una misa, a expensas del Claustro del Instituto, por el alma del que fué catedrático del mismo Centro de Enseñanza, don Daniel Colomé, de gran memoria.

Fuó grande la concurrencia a esta misa, testimoniándose las muchas simpatías con que contaba el finado.

Asenso. Han ascendido a oficiales primeros del Cuerpo de Teógrafos, nuestros queridos amigos los oficiales segundos con destino en la estación de Segovia, don Manuel Irujo y don Felipe Gómez Aparicio.

Reciban ambos la más cordial enhorabuena.

Segovia religiosa

En los PP. Misioneros.

Mañana domingo, tendrá lugar la función mensual de los infantes del Corazón de María.

Por la mañana, a las nueve, se tendrá misa y comunión general; y por la tarde, a las tres, ejercicio piadoso; a las cuatro se celebrará el rosario de los asociados.

V. O. Tercera de San Francisco. Mañana, como cuarto domingo, celebra la V. O. Tercera, en la capilla de PP. Franciscanos, el ejercicio mensual acostumbrado.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión y por la tarde, a las cinco, la corona serafínica, letanía, plática y tomas de hábito y profecías, terminando con el himno del Seráfico Patriarca.

Se recomienda la asistencia a todos los hermanos y demás fieles para ganar las varias indulgencias y plenarias.

Notas de Hacienda

Pago a las clases pasivas.

Sabemos de un modo cierto que desde el lunes próximo se abonará en esta Delegación de Hacienda a los perceptores de clases pasivas, sin distinción de méritos, sus haberes correspondientes al mes actual.

La música en los paseos

Programa de las obras que interpretará mañana, de tres y media a cinco y media de la tarde, en el paseo del Salón, la banda de la Academia de Artillería:

1.° Las majas de Talavera, pasodoble (primera vez).—Alonso.

2.° Sebastián el marquésito, canción (primera vez).—T. San José.

3.° Las campanas de la ermita, overtura (primera vez).—Wailhart.

4.° Himno al amor, ballables de la ópera cómica (primera vez).—Gómez y Alonso.

5.° Coplas de amores, canción (primera vez).—I. Gómez.

6.° Legía loro, pasodoble (primera vez).—B. Tomé.

Oposiciones a policía

Convocadas oposiciones a ingresar en este Cuerpo, la Academia Central comenzó sus clases el primero de Octubre.

Condiciones, 35 pesetas mensuales; clase dos horas diarias como mínimo; apuntes y programas aparte.

SUETOS

La música en los paseos

Mañana, de tres y media a cinco de la tarde, dará un concierto en el paseo del salón la banda de música de la Academia de Artillería.

Para los bomberos

Don Blas Marcos, ha entregado al señor Guajardo 25 pesetas para que sean repartidas entre los bomberos segovianos.

Por vicisitudes muy comunes en la vida, el hombre véese obligado a consumir más energías que las que dispone y como ese desgasta origina una vejez prematura, cuyo preludio es el agotamiento, falta de humor, temblor en las piernas, desequilibrio nervioso, hay que ayudar al organismo con un tónico que por su composición sea asimilable. 31 años que el Jarabe de Hipofosfitos Salud es el único que ha merecido la aprobación de la Real Academia de Medicina, que con frecuencia y por mayor luero en la venta se ofrecen imitaciones. Fíjarse si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

Aniversario

Mañana 23, se cumple el décimoquinto aniversario del fallecimiento del que en vida fué conocido industrial de esta población don Pablo Santuste, padre del inteligente funcionario de las oficinas de este Ayuntamiento don Andrés Santuste.

Al recordar tan luctuosa fecha renovamos nuestro pésame a la familia toda del señor Santuste.

Los enfermos del tubo digestivo pueden usar, a la vez que el bicarbonato de sosa y aguas minerales alcalinas, el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, pues son compatibles.

La tisis hay que temerla. Su peor enemigo son las PASTILLAS BALSAMICAS MARIA. Sólo se venden en cajas.

Depósito exclusivo para Segovia y provincia, Francisco M. Marcos, Corpus 7.

MARCOS Y COMPAÑIA

Almacén de droguería y perfumería, Corpus, 7.

Depositarlos para Segovia y su provincia.

Registro civil

Se han inscrito las defunciones de María Fernaz Cabrero, de ochenta y ocho años, viuda; María Rodríguez Rodríguez de cuarenta y seis años, casada; Marcos González y González, de sesenta y cinco años, casado, y Melitona Herrero González, de sesenta y cinco años, casada.

Nacimientos, ninguno.

HERNIA



YO PUÉGO RARAR.—Esta es la afirmación de todos aquellos que padecen lo de la hernia usaron el nuevo aparato sin resorte de M. GLASER 63, Boulevard Sébastopol, París. La contención radical suprime la hernia y este es el resultado que M. GLASER obtiene siempre y el cual garantiza además por escrito.

A pesar de estar solicitado en todas partes accediendo a las instancias de este periódico el eminente práctico, se ha decidido al fin a visitarlos.

Así, pues, nunca aconsejaremos bastante a las personas que padecen hernias que vayan hacer el ensayo de sus aparatos a:

MADRID, el domingo 3 de Enero, lunes 31, martes 1.º de Febrero, desde las ocho de la mañana hasta las nueve de la noche y el miércoles 2 de Febrero, desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde, solamente en el Gran Hotel Peninsular, Príncipe, 33.

SEGOVIA, jueves 3 de Febrero, Gran Hotel París Fornos.

ZAMORA, viernes 4 de Febrero, desde las nueve de la mañana hasta las siete de la tarde, Hotel Suizo.

MEDINA DEL CAMPO, sábado 5 de Febrero, Hotel La Castellana.

VALLADOLID, domingo 6 de Febrero y el lunes 7, Gran Hotel de Francia.

AREVALO, martes 8, Hotel Emilio Díaz.

AVILA, miércoles 9, Hotel La Española.

SAN LORENZO DEL ESCORAL, jueves 10 de Febrero, Hotel Reina Victoria.

MADRID, domingo 13 de Febrero, desde las ocho de la mañana hasta las nueve y el 14, desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde solamente, Gran Hotel Peninsular, Príncipe, 33.

Folleto franco contra demanda. Nuevas fajas para el vientre y para el relajamiento de cualquier órgano.

Ultima hora

Madrid, 2,30 tarde (POR TELEFONO)

Sigue sin resolverse el conflicto de Hacienda.—Consejo de ministros.—A la entrada.

¿Crisis total? A las doce se reunió en la Presidencia el Consejo de ministros.

El marqués de Lema dijo a los periodistas que informaría a sus compañeros de todos los detalles relacionados con el viaje del Rey de Bélgica.

Ningún ministro hizo declaraciones respecto a la situación. Únicamente el

La Forestal Espinariega

COMPANIA ANONIMA

AVISO A LOS ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de esta Compañía, en uso de las atribuciones que le están conferidas por diversos artículos de los Estatutos, ha acordado se convoque a los accionistas de la misma a Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 5 de Febrero próximo, a las ocho de la noche, en el salón de actos del muy ilustre Ayuntamiento, cedido por el señor alcalde, para dar cuenta y tratar de los asuntos siguientes:

- 1.º Inventario general, cuentas y balance de 1920.
2.º Memoria de las operaciones verificadas en dicho ejercicio, y
3.º Proposición del Consejo de Administración sobre distribución de las utilidades o beneficios obtenidos, así como del fondo de reserva de 1919.

El balance y cuentas estarán de manifiesto y a disposición de los accionistas con ocho días de antelación al señalado para la celebración de la junta, pudiendo aquéllos, durante ese plazo, examinar la administración social en la forma que tengan por conveniente.

Lo que se hace público para conocimiento de aquéllos a quienes pueda interesar, y se advierte al propio tiempo que a dicha junta no pueden asistir los individuos cuyos nombres y apellidos no figuren en la lista general de accionistas de esta Compañía.

El Espinar 12 de Enero de 1921.—El administrador secretario, E. Higuera.—V.º B.º—El presidente del Consejo de Administración, Pedro Núñez.

Tratamiento racional y científico de la

HERNIA

Premiado en la Exposición Internacional del Progreso Moderno de París de 1915, con Diploma de Miembro de Jurado de honor y Medalla de Oro.

El tratamiento NOTTON, que ha obtenido tan altas recompensas ante un tribunal de profesionales y peritos, es el único que puede curar radicalmente la hernia sin operación y consiste en la sujeción perfecta, constante y cómoda de la Hernia por los Aparatos Giratorios Graduables NOTTON (Patentados), que son la admiración de toda la clase médica y de cuantos los usan, y en la aplicación sucesiva de los Emplastos Antiherniarios NOTTON. Innumerables certificados de curación.

Consulta de estas enfermedades y aplicación de estos aparatos en Segovia: SENOR ROMERO, médico.

IUAN BRAVO, 35

señor Ordóñez, contestando a preguntas de los periodistas, dijo que en su opinión, si había crisis, quedaría reducida a la dimisión del señor Domínguez Pascual.

El ministro de Hacienda no asistió al Consejo, enviando al subsecretario para que le excusara.

El señor Dato llegó algo retrasado, porque le había visitado una representación de la Sociedad «La Añaza», de Barcelona.

A las diez y cuarto de la tarde continuó el Consejo, sin que haya la menor noticia de lo que se está tratando.

La impresión es pesimista, asegurando algunos que esta tarde se planteará la crisis total.

La «Gaceta»

Hay publica «La Gaceta» varios decretos de Estado, entre ellos uno ascendiendo a nuestro embajador en Bruselas, señor marqués de Villalobar.

Sorteo ap'azado

La Dirección general del Tesoro ha ap'azado para una fecha que ya se fijará, el sorteo de la lotería que debió celebrarse hoy.

CORRESPONSAL

Plazas vacantes

Importante entidad de Madrid necesita nombrar Delegados para cada uno de los partidos judiciales de Segovia, Cuéllar, Riego, Santa María de Nieva, Segúvela. Trabajo sencillo compatible con otra ocupación. Sueldo fijo 2.000 pesetas anuales más comisiones y beneficios crecidos que pueden quintuplicar el sueldo. Preciso suscribir 10.000 pesetas en acciones de dicha entidad que servirán de garantía o en créditos reembolsables a plazo fijo no pudiendo cursar las solicitudes que no puedan llenar dicho requisito. Solicitudes al secretario del Consejo de Administración, Florida Blanca, 3. Madrid; apartado de Correos, 923, Madrid.

Se alquila

Otrospañ un local, con tienda y habitación en sitio céntrico. Informarán, en Juan Bravo, 28.

Bicicletas

Se venden dos bicicletas seminuevas, una de paseo, freno contra pedal, marca «torpedo» y la otra de carrera, ambas en immejorables condiciones. Para tratar con su dueño, don Sebastián Arranz, en Valdelado (Segovia).

Se vende

un caballo entero, de tres años, altura siete cuartas seis dedos, y de bonita lamiña. Para tratar, con su dueño don Andrés Manso, en Juarros de Riomoros.

Bachiller y maestro nacional

Con seis años de práctica en la enseñanza, prepara de ingreso y asignaturas de los cuatro años primeros del bachillerato. En esta Administración, informarán.

Subasta de pinos de resinación

El día 13 de Febrero próximo, a las once de su mañana, tendrá lugar en Pedrajas de San Esteban y domicilio de don José Bocos, la subasta extraordinaria de 11.150 pinos de resinación del pinar de Castejón, y partes correspondientes a dicho señor, bajo el tipo de 16.836 pesetas y 50 céntimos por año.

Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en la casa del expresado señor Bocos.

SE VENDE

una novilla de legítima raza novanesa, abocada a parir, primer parto. Para tratar con su dueña la señora viuda de don Lorenzo Borreguero, en Tiznuela.

Mozo de parada

se necesita uno, para la que es propietario don Valentín Arribas Peña, en Turégano. Ofertas a dicho señor, en la mencionada villa.

BAILES DE MASCARAS

Se admiten proposiciones hasta el 25 del actual, para el arriendo del Cine Ideal, para la semana del 6 al 13, inclusive, de Febrero, con inclusión servicio de ambigü.

Condiciones ofertas, dirigirse a don Mariano Cristóbal Peña. SAN FRUTOS, 3, PRINCIPAL

Hortelano

Para una finca próxima a Madrid, se necesita un matrimonio sin hijos. Es condición indispensable que sea buen hortelano y que esté en edad de trabajar y dirigir los trabajos. Infórmanos, en la Administración de este periódico.

Almacén de pescados

Juan José García

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

Table with 2 columns: PESCADOS RECIBIDOS and Precios Medio kilogr. Lists items like Merluza, Congrio, Mero, Besugo, etc.

TELEFONO NUMERO DE SEGOVIA



# MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

El mejor purgante conocido Aguas Mineral

# CARABANA

Depurativas  
Antibiliosas  
Antihépáticas

PROPIETARIOS  
VIUDA E HIJOS DE J. B. CÁVARRI  
LEALTAD, 12, MADRID

Aviso: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas

## Pastillas

CON REBELDE, BRONQUITIS  
ASMA, ENFISEMA CATARRÓ,  
PULMONES, ETC.

He aquí los elementos integrados de  
tan maravillosas pastillas:

TRIM. Tramo Feulí; Metano; Oxist; Anti  
Sis. Y. Ricl. en Zuch. y Exic.

Son una maravilla dentro de la Terapéutica moderna, por lo que los más famosos doctores del mundo, recetan siempre para las afecciones de las vías respiratorias, haciéndoles salir siempre airosos de su cometido por ser lo más moderno, racional y científico. — Son el consueño infalible para los que pasan las noches pesadas de aquella tos roncadora que produce vértigos, dolor de cabeza y que pa rece que afilado cuchillo desgarrar sus entrañas, saliendo de su organismo. — Hace cesar en el acto la terrible tos espasmodica que crisis sus miembros de ir impotente al notar la falta de aire en sus bronquios y pulmones produciendo estridentes silbidos, haciendo penetrar en ellos corrientes impetuosas de aire vivificador que les vuelva a la vida, facilitando sus mucosas, descomulgando y haciéndoles expectorar. Evitan las cataratas y palmo nias y son el preventivo infalible, acertado grandemente sus convalecencias.

## ALEMANOS

del Profesor

## Swanter

de Berlín

Desconfiad de una bur  
da imitación que con el

han hecho

Poderoso desinfectante y gran pre  
ventivo contra la gripe.

Si queréis curaros, pedid, exigid  
estas PASTILLAS ALEMANAS  
de SWANTER a 1,50 pesetas en todas  
las farmacias.

Depósito Central: Bequeris, 47  
BARCELONA

Vienen en Córdoba, Farmacia de Fuentes, Duque de Hazañuelo 10

## ¡Interesa a todos!

### J. CAMPOS, MEDICO ORTOPEDICO

Montera, 38, principales - Madrid

#### Sección de Ortopedia

HERNIAS, Vientres voluminosos, Descensos de la  
Mátriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Ore  
jas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas  
y brazos artificiales

#### Sección de Cosmética (BELLFZA)

EXTINCION de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara.  
Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modi  
ficación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamien  
to del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los  
juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento  
de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocena (mal olor  
de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarifas por correo

En Segovia: el 26 todos los mes de  
once a una.--HOTEL FORNOS

### Enciclopedia Espasa

Es la obra mejor ilustrada del mundo.  
Ha obtenido el primer premio en todas las  
Exposiciones a que ha sido presentada.

La crítica, que le prodiga elogios sin tasa,  
reconoce unánimemente que está muy por en  
cima de todas las publicaciones de su género,  
asi españolas como extranjeras.

Un ligero examen de cualquiera de sus tomo  
es aconsejable antes de adquirir un Diccionario  
Enciclopédico

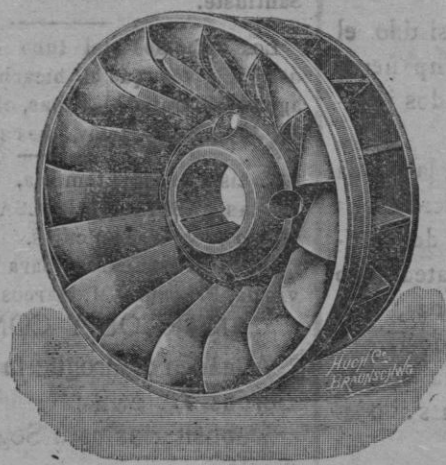
Editores: Hijos de J. Espasa  
Cortes, 579 y 581.—Barcelona



LA HIGIENICA  
AGUA VEGETAL DE  
Arroyo

Es infalible y beneficiosa en todo  
caso de piel y la repa.

40 AÑOS DE ÉXITO



Rodete Turbina Francis,

DEPOSITO DE PIEDRAS «LA FERVE» AUTENTI  
CAS, EN TODOS LOS DIAMETROS

Garantía absoluta. — Calidad y precios sin competencia. — Instalaciones completas y transformaciones de fábr  
cas de harinas con los más modernos procedimientos.

PANADERIAS Y TURBINAS «FRANCIS»

Esta sociedad no tiene sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza. Toda la correspondencia deb  
llevar PRECISAMENTE esta dirección.

AVERLY (A. S.) APARTADO 36, ZARAGOZA

## GRANDES FUNDICIONES

Y CONSTRUCCIONES MECANICAS

ESTABLECIDAS EN 1855

## Averly (S. A.)

Capital 1.000.000 de pesetas

ZARAGOZA

Especialidad en la fabricación de

## Cilindros para molinos

de fundición endurecida



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y  
personas débiles. Recomendado contra la inapetencia,  
malas digestiones, anemia, etc., raquitismo.  
Pídase en farmacias y en la del autor, Lda. 18, Madrid.

Cádiz el 19, para Río Janeiro, Monte  
de Buenos Aires, emprendiendo el vi  
regreso desde Buenos Aires el 12 para  
Leviedo, Santos, Río Janeiro, Canai  
boa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander.  
Estos vapores admiten carga en las  
diciones más favorables y pasajeros  
quienes la Compañía da alojamiento  
cómodo y trato esmerado, como ha  
tado en su dilatado servicio. Todos la  
pares tienen telegrafía sin hilos.  
También se admite carga y se exp  
pasajes para todos los puertos del m  
evidos por líneas regulares.

## TRIUMPH

MOTOCICLETAS, BICICLE

TAS, SIDE-CARS Y ACCE

SGRIOS

Paseo de Recoletos, 14

MADRID

## Mercados

### AYLLON

Trigo, 23,50 pesetas la fanega.  
Centeno, 20 id. id.  
Cebada, 11,50 id. id.  
Avena, 10 id. id.  
Algarrobas, 19 id. id.  
Yeros, 19 id. id.  
Harina de primera arroba, 10,50.

### SEGOVIA

Trigo, 28 pesetas fanega  
Cebada, 15 id. id.  
Centeno, 20 id. id.

### PENAFIEL

Trigo, 104 reales fanega.  
Centeno, 78 id. id.  
Cebada, 54 id. id.  
Avena, 32 id. id.

### PERAZA

Trigo, la fanega, 29 pesetas.  
Cebada, id. 17, id.  
Centeno, id. 23 id.  
Algarrobas, id. 20 id.  
Yeros, id. 18 id.

### ARANDA DE DUERO

Trigo, a 24 pesetas las 94 libras.  
Centeno, a 21 id. las id. id.  
Cebada, a 15 id. la fanega.  
Avena, a 10,25 id. id.  
Yeros, a 18 id. id.  
Algarrobas, a 18 id. id.

### AREVALO

Trigo, 25 pesetas la fanega.  
Cebada, 15,50 id. id.  
Centeno, 20 id. id.  
Algarrobas, 18 id. id.

### CANTALEJO

Trigo, 26 pesetas la fanega.  
Cebada, 14 id. id.  
Centeno, 24 id. id.  
Algarrobas, 16,00 id. id.

## SERVICIOS

### DE LA Compañía Transatlántica

#### LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el  
4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa  
Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Ai  
ros, emprendiendo el viaje de regreso desde  
Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

#### LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Génova el  
14, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y  
de Cádiz el 30, para New-York, Habana y  
Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Ve  
racruz el 27 y de Habana el 30 de cada  
mes.

#### LINEA DE CUBA-MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el  
17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de  
Coruña el 24, para Habana y Veracruz.  
Salidas de Veracruz el 15 y de Habana el  
20 de cada mes para Coruña y Santander.

#### LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelo  
na el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Mála  
ga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las  
Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz  
de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto  
Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto  
Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y  
carga con transbordo para Veracruz, Tam  
pico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias,

Maracaibo, Coro, Guayana, Cardipano, Tr  
inidad y Puertos del Pacífico.

#### LINEA DE FILIPINAS

Tres viajes anuales, arrancando y ha  
ciendo las escalas de Liverpool, Coruña,  
Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, para sal  
de Barcelona cada cuatro viernes, o sea:  
enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril  
25 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 1  
Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y  
Diciembre; para Port-Saïd, Suez, Colom  
Singapore, Ho Ho y Manila. Salidas de Ma  
nila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero  
22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Ma  
13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiemb  
2 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Dici  
bre, para Singapore y demás escalas inter  
medias que a la ida, hasta Barcelona, se  
siguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, San  
tander y Liverpool. Servicio por transb  
o para y de los puertos de la Costa Occi  
tal de Africa, de la India, Java, Sumat  
China, Japón y Australia.

#### LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelo  
na el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, d  
Cádiz el 7, para Tanager, Casablanca, Maa  
gan (Escalas facultativas), Las Palmas, San  
ta Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma  
y puertos de la Costa Occidental de Africa.  
Regreso de Fernando Poo el 2, haciend  
las escalas de Canarias y de la Peninsul  
indicadas en el viaje de la ida.

#### LINEA DE BRASIL PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y  
Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña  
el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y